

Revista AntiPOBREZA

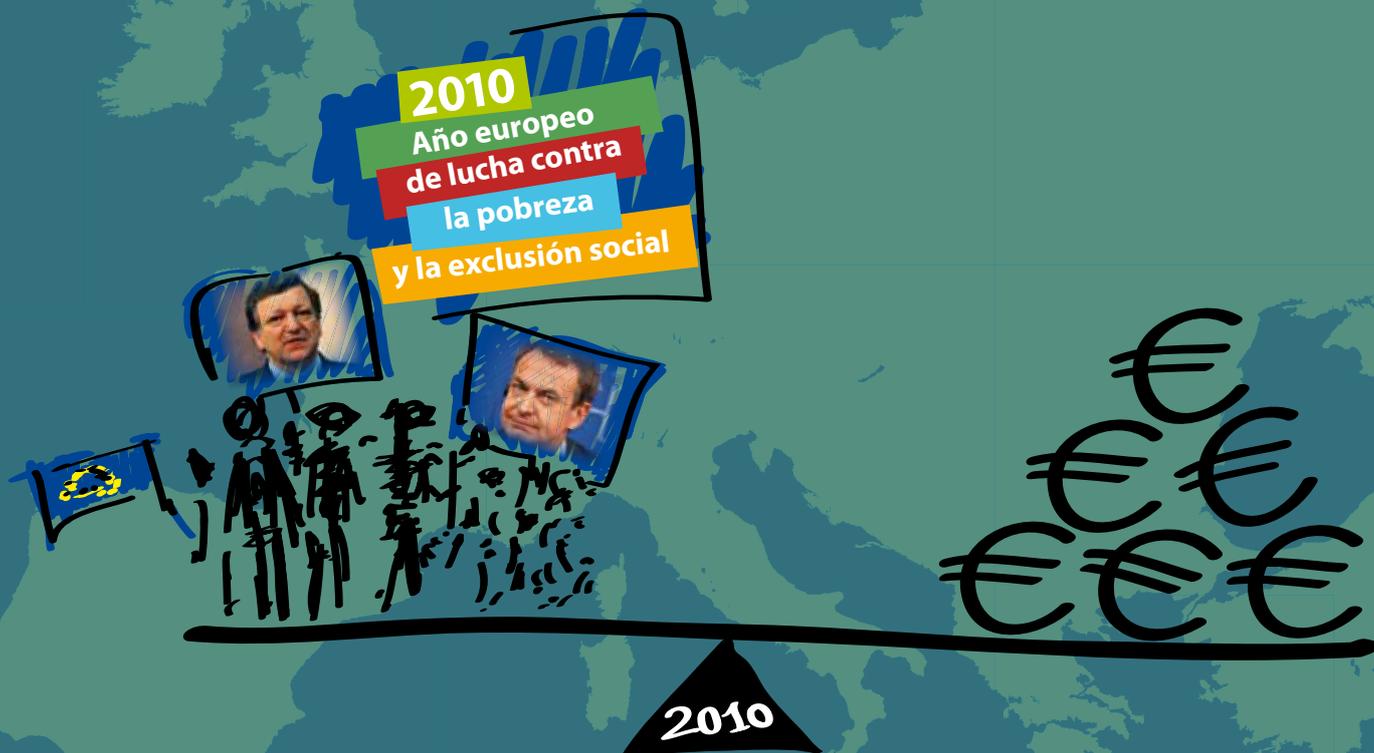
Nº 131 | 2010

I, 2010

www.eapn.eu

Revista de la Red Europea de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión

2010: ¿un giro hacia la Europa social?



¡MOVILÍZATE!

- ▶ **Una semana, un país:** mira lo que pasa en el tuyo!
- ▶ **SEMANA de los MEDIOS:** Del 24 al 30 de mayo

2010 CONSTRUIR
UNA EUROPA
PARA TODOS
www.endpoverty.eu

**PON FIN
A LA POBREZA**



2010 debe dejar un importante legado político

LUDO HOREMANS, PRESIDENTE DE EAPN

Después de años de preparación y planificación, ya está aquí el 2010. La presidencia española ayudó a que este año empezara con un buen impulso mediante la organización de un evento de alto nivel como fue la apertura en Madrid el pasado 21 de enero. La asistencia del presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, de José Manuel Barroso, presidente de la Comisión y de Gene Lambert, del Parlamento Europeo, aseguró el interés mediático y creó expectativas todos los Estados miembro de la UE se tomarán en serio el Año Europeo. El plato fuerte de la sesión de apertura en Madrid fue la mesa redonda de personas en situación de pobreza, quienes, desde su experiencia, explicaron claramente lo que se necesita para hacer ese gran esfuerzo que logre la erradicación de la pobreza.

Este número de la Revista Anti-Pobreza contiene información sobre el Año, los eventos y actividades más importantes a nivel europeo, así como el tipo de sensibilización que se necesita para conseguir que se lleven a cabo las políticas y las estrategias correctas para el combate contra la pobreza y la exclusión social. Necesitamos que la gente tome conciencia real de que la pobreza y la exclusión social son una negación de los derechos fundamentales. Es preciso que se perciba la creciente desigualdad no sólo en los "pobres" sino en el conjunto de la sociedad.

El Año 2010 no es un fin en sí mismo, sino parte de un gran legado político que cambiará el signo de la actual tendencia de constante crecimiento de la desigualdad y la pobreza. En este número también encontrarán los mensajes comunes de las ONG acerca de cómo debería ser ese legado político del 2010.

Contenidos

¡Las ONG, unidas para conseguir que 2010 sea el año decisivo!	03
Participación de las ONG a nivel nacional en el Año 2010	05
¿Qué significa el año europeo 2010 para las expectativas de la EAPN?	06
El Año Europeo de la Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social ...	
...en Bélgica	08
...en Portugal	09
...en la República Checa	10
...en Irlanda	11
Las ONG demandan...	12

Agradecimientos por el material fotográfico:

Portada: Sres. José Luis Rodríguez Zapatero y José Manuel Barroso, logo del Año 2010, base de datos de la Comisión.

Página 4: Rebeca Lee

Página 5: EAPN Austria

Página 6: EAPN Irlanda, EAPN Austria

Página 7: EAPN Irlanda, EAPN Portugal, EAPN Bélgica, Brandpunt 23

Página 8: Raymond Clément; EAPN Bélgica

Página 9: EAPN Portugal

Página 10: EAPN República Checa; IQ Roma, Informe de Actividades IQRS 2007, Rep. Checa.

Página 11: EAPN Irlanda



Revista **AntiPOBREZA**
 Revista de la Red Europea de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social
 N°131, I, 2010

Director: Fintan Farrell
 Responsable de la publicación: Nellie Epinat
 Colaboradores: Pauline Geoghegan, Rebecca Lee

Square de Meeús 18, 1050 Bruselas
 Tel: +32 2 226 58 50, Fax: +32 2 226 58 69
 Email: team@eapn.eu, Web: www.eapn.eu



Esta revista está respaldada por la Dirección General de Empleo, Asuntos Sociales e Igualdad de la Comisión Europea y financiada gracias al Programa de las Comunidades Europeas para el Empleo y la Solidaridad (PROGRESS) 2007-2013.

Si desea más información, visite la dirección de Internet: <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=327&langId=en>

La información contenida en esta publicación no refleja necesariamente las opiniones o posturas de la Comisión Europea.

Las ONG, unidas para que el 2010 sea el año decisivo

POR PAULINE GEOGHEGAN, COORDINADORA DE LA COALICIÓN DE ONG SOCIALES PARA EL 2010.

La EAPN ha estado promocionando el Año contra la Pobreza y la Exclusión Social desde 2004. Ahora que ya está aquí, ¿qué expectativas hay? ¿Qué está pasando en la calle, y cómo están trabajando conjuntamente las ONG? Para ellas hay dos objetivos fundamentales en 2010: la sensibilización social hacia las causas y efectos de la pobreza y la exclusión social, y el lanzamiento de un mensaje con toda la fuerza necesaria para que este año marque un punto de inflexión.

¿Es oportuno el Año en este momento decisivo que vive Europa?

El momento en que se celebra el Año es fundamental: 2010 es la fecha en la que se comprometió la UE a lograr un cambio cualitativo en la cuestión de la pobreza y la exclusión social. 2010 marca el final de la estrategia de Lisboa y necesitamos decisiones enérgicas para que la estrategia posterior a Lisboa incremente el apoyo a la lucha contra la pobreza y la exclusión social a nivel Europeo, pero también en el plano nacional y local. 2010 es, de igual forma, el año de la renovación de las instituciones europeas: se eligió a un nuevo Parlamento Europeo en junio de 2009 y ya hay una nueva Comisión. Y por último, pero no por ello menos importante, se da una cruel coincidencia entre 2010 y esta crisis global económica y social. Un Año Europeo contra la Pobreza y la Exclusión Social adquiere así mayor relevancia que antes. Las ONG albergan grandes esperanzas de que este año les dé la oportunidad de traer a un primer plano las condiciones causantes de la pobreza y la exclusión social, además de llamar la atención sobre los asuntos clave que hay que abordar para contrarrestar dichas condiciones.

Las ONG forman una coalición a nivel europeo

Un Año sin resultados no tiene ningún sentido. Las ONG han decidido unir sus esfuerzos a nivel europeo para conseguir que el 2010 marque un punto de inflexión hacia una Europa más social. Se han unido en una coalición de ONG Sociales para el 2010 y han redactado juntas sus expectativas comunes:

- Una campaña de sensibilización sobre las causas estructurales de la pobreza y sobre el papel del Estado en el ejercicio de los derechos económicos y sociales de todos.
- Financiación a nivel local, nacional y europeo que apoye un diálogo creciente con las personas en situación de pobreza y las ONG de lucha contra la pobreza.
- Un legado político sólido en 2010: una nueva estrategia política europea global y duradera, basada en los derechos fundamentales; una estrategia europea de inclusión social reforzada y creadora de progreso en torno a objetivos cuantificables en materia de pobreza, tanto a nivel nacional como europeo, avances en la accesibilidad de los servicios de interés general y una directiva-marco sobre los sistemas de ingreso mínimo.
- Un programa europeo de lucha contra la pobreza, y la utilización de los fondos estructurales en el sostenimiento de los compromisos adquiridos por la UE en la lucha contra la pobreza y la exclusión social.

La cooperación a nivel local

A nivel local, las ONG prevén llevar a cabo un amplio abanico de actividades, actos culturales, reuniones y eventos de sensibilización. La coordinación de todo esto exige que se comparta la información, que es incluso uno de los objetivos a nivel europeo. ¿Con qué herramienta? Un sitio web común en Internet, www.endpoverty.eu, y una identidad común: el logotipo, "END POVERTY" (acaba con la pobreza), "construyendo una Europa para todos". La coordinación de la coalición está asegurada por la EAPN, a través de una comisión.

Trabajo con la Comisión Europea

EAPN se ha asegurado desde el principio que el Año Europeo se prepararía en estrecha colaboración con las ONG. Aunque éstas no participan en la planificación general ni en la gestión del Año, se han creado una serie de estructuras en las que sí participan.

El Grupo Europeo de Expertos Para El Año Europeo reúne a todos los actores sociales pertinentes, con el fin de recoger y compartir toda la información. Sus reuniones, principal herramienta de consulta con la Comisión, se celebran una vez cada seis meses y convocan a las ONG y a las regiones así como a instancias europeas e internacionales.

El Comité Consultivo para el Año Europeo se compone principalmente de organismos gestores nacionales (NIB en sus siglas inglesas). Las ONG han sido invitadas para debatir con los NIB en estas reuniones, y han lanzado una llamada a la cooperación entre los NIB y

La coalición por el Fin de la Pobreza en el Año Europeo 2010 está coordinada por la EAPN, la Red Europea de lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social y **está formada por:** las redes nacionales de la EAPN, la AFEM (Association des Femmes de l'Europe Méridionale / Asociación de Mujeres de la Europa del Sur), AGE (European Older People's Platform / Plataforma Europea de Personas Mayores), ATD Quart Monde (ATD Cuarto Mundo), Autism Europe, Caritas Europa, CEBSD (Combined European Bureau for Social Development / Oficina Combinada Europea para el Desarrollo Social), CECODHAS (European Liaison Committee for Social Housing / Comité Europeo de Enlace de la Vivienda Social), CEC (Church & Society Commission of the Conference of European churches / Comisión sobre Iglesia y Sociedad de la Conferencia Europea de Iglesias Europeas), CECOP (European Federation of workers' cooperatives, social cooperatives and social enterprises / Federación Europea de Cooperativas Sociales, Cooperativas de Trabajadores y Empresas Sociales), CEDAG (European Council of Associations of General Interest / Consejo Europeo de Asociaciones de Interés General), CEV (European Volunteer Centre / Centro Europeo del Voluntariado), COFACE (Confederation of Family organisations in the EU / Confederación de Organizaciones Familiares de la UE), Eurodiaconía, EAEA (European Association for the Education of Adults / Asociación Europea para la Educación de Adultos), EASPD (European Association of Service providers for Persons with Disabilities / Asociación Europea de Empresas de Servicios para Personas con Discapacidad), EBU (European Blind Union / Unión de Invidentes Europeos), EDF (European Disability Forum / Foro Europeo de Discapacidad), EFSC (European Foundation for Street Children / Fundación Europea para los Niños de la Calle), EMN (European Microfinance Network / Red Europea del Microcrédito), ENAR (European Network Against Racism / Red Europea contra el Racismo), EPHA (European Public Health Alliance / Alianza Europea por la Sanidad Pública), EPPF (International Planned Parenthood Federation European Network / Federación Internacional Europea para la Planificación Familiar), EPR (European Platform for Rehabilitation / Plataforma Europea para la Rehabilitación), ERIO (European Roma Information Office / Oficina de Información de los Gitanos Europeos), ESAN (European Social Action Network / Red Europea de Acción Social), EURAG (European Federation of Older Persons / Federación Europea de Mayores), Eurochild, EWL (European Women's Lobby / Grupo de Presión de Mujeres Europeas), FAI (International Federation of Associations of Christian Associations of Italian workers / Federación Internacional de Asociaciones de Trabajadores Católicos Italianos), FEANTSA (European Federation of Organisations working with the Homeless / Federación Europea de Asociaciones de Atención a los Sin-Techo), FEFAF (European Federation of Unpaid Carers at Home / Federación Europea de Cuidadores en Casa Sin Sueldo), ICSW (International Council for Social Welfare / Consejo Internacional para la Asistencia Social), IJJO (International Juvenile Justice Observatory / Observatorio Internacional de Justicia Juvenil), ILGA Europe (International Lesbian and Gay Association Europe / Asociación Internacional Europea de Gays y Lesbianas), Inclusion Europe, MHE (Mental Health Europe / Salud Mental Europa), Red Cross EU Office / Oficina Europea de la Cruz Roja, SMES-Europa (Mental Health Social Exclusion Europe / Exclusión Social de los Enfermos Mentales en Europa), SOLIDAR, Social Platform (Platform of European Social NGOs / Plataforma Social de ONG Europeas), Workability Europe (Derecho al trabajo de las personas con discapacidad) and Yes Forum (Youth and European Social Work / Foro de Jóvenes Emprendedores Europeos), YFJ (European Youth Forum / Foro Europeo de la Juventud).

Contacto: info@endpoverty.eu - Web: www.endpoverty.eu



las ONG a nivel nacional. El Comité Consultivo de Expertos en Comunicación de las ONG para el Año Europeo es el organismo que permite a las ONG interactuar directamente en la campaña de comunicación. Durante el proceso de sensibilización, se trata

de examinar los estereotipos asociados a las personas en situación de pobreza y exclusión social. Desde esta óptica, la Comisión organizó el 28 y 29 de octubre de 2009 un evento mediático sobre la pobreza donde se compararon las percepciones y la realidad: un desafío comunicativo que reunió a periodistas, ONG y personas en situación de pobreza.

La Semana Europea de los medios de comunicación (*MEDIA WEEK*), del 24 al 30 de mayo, será una ocasión propicia para pedir a los medios de comunicación en toda Europa que presten una atención especial a la problemática de la pobreza y la exclusión social. Se trata, para las ONG y para los desfavorecidos, que trabajan generalmente juntos a nivel local, de animar a los medios a que tomen contacto con ellos y aprovechar la experiencia de EAPN en el trabajo con las personas pobres, especialmente en el marco de los Encuentros Europeos de Personas en Situación de Pobreza (el noveno encuentro se celebrará entre el 25 y el 26 de junio de 2010).

Aproximadamente al mismo tiempo que se celebra la Jornada Internacional de la Pobreza del 17 de octubre, habrá una semana europea en otoño (del 11 al 17 de octubre) que concentrará numerosos actos, entre los cuales se encuentra la cadena humana alrededor de las instituciones europeas en Bruselas (Comisión, Parlamento, Consejo, Comité de Regiones...). Se pretende reunir a miles de personas y atraer la atención de la opinión pública sobre "la UE que queremos". Invitaremos a los miles de trabajadores del Parlamento Europeo a que salgan de sus instalaciones y se unan a nosotros en la construcción de una Europa mejor para todos. La cita es en las inmediaciones de las instituciones europeas el 12 de octubre a las doce y diez. No estaremos todos en Bruselas, así que da tú mismo el paso, organiza eventos en tu país, en tu localidad, con el mismo mensaje: una Europa mejor para todos. Observa lo que se ha hecho ya en tu región en el sitio web de la Coalición, en la página de eventos: <http://endpoverty.eu/-Calendar-of-EVENTS>.

¡MOVILÍZATE!

UNA SEMANA, UN PAÍS

En tu país también pasan cosas, y tú puedes organizar tus propios eventos

☞ Conéctate a <http://endpoverty.eu/-COUNTRYfocus-.html>

...y entérate de las semanas temáticas de cada país y lo que pasa en el tuyo durante este Año.

SEMANA de los MEDIOS en mayo

Del 24 al 30 de mayo, hacemos un llamamiento a todos los medios de comunicación de Europa para que se impliquen y dediquen más espacio al debate sobre la pobreza.

¿Estás preparado para participar? Toda ayuda es útil.

☞ Conéctate a: <http://endpoverty.eu/MEDIA-weekin-MAY-We-need-you.html>

12 de octubre de 2010

¡Da el paso!

Participa en la cadena humana que rodeará las instituciones europeas.

El 12 de octubre, en toda Europa, ciudades y pueblos organizarán toda clase de actos que ofrecerán al mayor número de personas posible una oportunidad para responder al mensaje: Una Europa mejor para todos

Los detalles de todos los eventos estarán disponibles en: http://endpoverty.eu/-Consulta la dirección: pp_human_ring_fr.pdf

Implicate en las iniciativas. Demuestra tu apoyo en la construcción de una Europa mejor para todos.

Herramientas a disposición de las ONG durante el Año 2010

La Coalición de ONG ha diseñado ella misma algunas herramientas cuyo objetivo es aumentar la participación a nivel local y nacional. El sitio en Internet de las ONG www.endpoverty.eu contiene información sobre el Año, sobre la Coalición, la utilización del logo de la Coalición de ONG para 2010, sobre los países y las actividades que se llevan a cabo en cada uno de ellos, un calendario conjunto y testimonios de personas en situación de pobreza. Existe además una guía de comunicación, elaborada por EAPN, donde se dan recomendaciones a las ONG para ayudarlas a conseguir los objetivos del Año: ¿cómo llevar una campaña informativa? ¿Cómo preparar una nota de prensa? ¿Cómo organizar una rueda de prensa? También incluye información variada sobre el Año como eventos más importantes, las semanas temáticas nacionales, etc.

La visibilidad durante el Año

Junto a otras muchas campañas y actividades que se llevarán a cabo a lo largo del Año a nivel nacional, las ONG europeas prevén organizar algunos eventos relevantes que, según esperan, encontrarán un cierto eco a nivel nacional y local.

Los miembros de EAPN en todos los Estados miembro (más Noruega e Islandia) han elegido unas semanas temáticas nacionales del Año. Las ONG prevén colaborar con sus organismos gestores nacionales respectivos y con otros socios nacionales para conseguir centrar el foco de atención en un sólo país durante una semana concreta del año.

→ ENLACES ÚTILES

Sitio web de la coalición de ONG para 2010: www.endpoverty.eu

Sitio web 2010 de la Comisión Europea: www.2010againstopoverty.eu

La participación de las ONG a nivel nacional en el Año Europeo 2010

Una decisión europea que lastra considerablemente la participación de las ONG

La decisión tomada por las instituciones europeas de no crear comités nacionales que habrían permitido la implicación de representantes de ONG de lucha contra la pobreza y de otros actores en la gestión directa del Año, ha tenido un enorme peso en la participación de las mismas y en su identificación con el 2010. Sin embargo ya se crearon comités similares en Años Europeos precedentes (como los de las personas con Discapacidad en 2003, o el Año Europeo contra el Racismo en 1997). Pero las instituciones europeas decidieron que el Año 2010 debe ser gestionado por organismos gestores nacionales que, por su propia naturaleza, son expresión de los Ministerios de cada gobierno nacional. A causa de esta decisión, la participación de las ONG nacionales de lucha contra la pobreza en el desarrollo del Año depende de la buena voluntad, los conocimientos técnicos y la experiencia de los responsables oficiales del Año dentro de estos organismos.

En algunos Estados miembro, las ONG de lucha contra la pobreza están excluidas del proceso

El modo de organización del Año 2010 ofrece una imagen algo confusa en lo que respecta a la participación de las ONG de lucha contra la pobreza. En algunos casos, éstas están en condiciones de elaborar y llevar a cabo un programa de actividades y actos en relación con el Año, estén o no apoyados por el programa "oficial". En muchas ocasiones las ONG (incluidas las redes nacionales de EAPN) han colaborado activamente con los organismos gestores nacionales en la elaboración y realización de los programas nacionales oficiales previstos para el Año.

En todo caso, en otros países miembro, las ONG de lucha contra la pobreza han sido excluidas del proceso, y piensan que su conocimiento y su contribución a la lucha contra la pobreza y la exclusión social no están siendo reconocidos, y que los fondos dedicados al Año servirán para promover el trabajo de los ministerios y para pagar a empresas privadas de relaciones públicas.

Las convocatorias del Año ilustran este punto perfectamente. En algunos países, estas convocatorias han permitido sostener las actividades llevadas a cabo por las ONG de lucha contra la pobreza, pero en otros, la



Taller de planificación del 2010, después del congreso de apertura del Año en Austria. Los participantes sostienen cucharas, símbolo de las actividades de las ONG austriacas, en las que el tema central es la distribución de la riqueza.

divulgación de los resultados de estas convocatorias ha venido acompañada de una enorme frustración, ya que las ONG que trabajado, a menudo de buena fe, por la promoción de las políticas europeas de inclusión, se dieron cuenta de que no recibirían financiación ninguna por su trabajo.

Cuando obtienen la financiación, aparece la burocracia

Uno de los problemas estructurales que se han encontrado tiene que ver con la decisión de aplicar la normativa de los fondos estructurales al control financiero del Año. La burocracia administrativa asociada a dicha normativa es desproporcionada para las cantidades destinadas al Año. De esta forma, incluso cuando los organismos gestores nacionales se muestran dispuestos a crear eventuales "programas de subvenciones" para financiar las actividades de las ONG en el marco del Año, se les disuade de que lo hagan.

¿Existe un claro compromiso sobre la participación directa de las personas en situación de pobreza y las ONG?

Ha habido un claro compromiso en la participación directa de las personas en situación de pobreza en las actividades del Año. La mesa redonda de las personas en situación de pobreza en la sesión de apertura del Año

en Madrid demostró claramente el valor añadido de este compromiso. Sin embargo, es importante que esta participación directa de las personas en situación de pobreza no se haga en detrimento de la participación de las ONG contra la pobreza. La sostenibilidad de la participación directa de las personas en situación de pobreza en el debate sobre medidas políticas, necesita de la aportación de las ONG de lucha contra la pobreza, sean independientes o formen parte de organizaciones de mayor tamaño. Así pues, es fundamental que el Año Europeo apoye los objetivos interdependientes de asegurar la participación directa de las personas en situación de pobreza y de reforzar la infraestructura de las ONG contra la pobreza. La evaluación del impacto del Año debería no sólo estudiar hasta qué punto se han logrado estos dos objetivos relacionados, sino también calcular honestamente en qué medida se ha apoyado que las ONG de lucha contra la pobreza tengan una participación representativa en el Año 2010.

Qué puede aportar el Año. Las expectativas de EAPN



FINTAN FARRELL, DIRECTOR DE EAPN

El Año Europeo coincide con el comienzo de una nueva vida legislativa en la Unión Europea, inmediatamente después de la elección de los miembros del Parlamento Europeo y el nombramiento de una nueva Comisión. El foco de atención que atraerá el Año 2010 sobre el problema de la pobreza y la exclusión social debería conseguir reunir un importante legado de medidas que garanticen un claro paso hacia adelante en la lucha contra la pobreza, la exclusión social y las desigualdades, en la próxima década.

Lograr este paso adelante requiere identificar la pobreza y la exclusión social como dos de los grandes retos que debe afrontar la estrategia de la UE entre 2010 y 2020. Los líderes de la UE aún se muestran rehacios a este compromiso a pesar de la existencia real de casi 80 millones de personas en la UE que viven o están en riesgo de vivir en situación de pobreza, y de que los datos del último Eurobarómetro indican que el 73% de los europeos consideran que la pobreza es un

POR SIAN JONES, COORDINADOR DE POLÍTICAS DE EAPN

problema muy extendido. Sin embargo, no es suficiente con abordar la pobreza. Debemos abordar las causas de la pobreza y demostrar que la reducción de las desigualdades en los ingresos y en la riqueza a través de mecanismos efectivos de redistribución de la misma, es un requisito previo para conseguir una mejor y más justa Unión Europea. 2010 es una oportunidad para que llegue el mensaje de que **las sociedades más igualitarias son mejores para todos.**

Necesitamos un **verdadero liderato político** para avanzar en la lucha contra la pobreza y la exclusión social. 2010 es la ocasión propicia para que los jefes de Estado y de gobierno hagan una declaración solemne, fruto de los Tratados de la UE y de los compromisos alcanzados en materia de Derechos Humanos, y que acepten concretar pasos que avancen en la lucha contra la pobreza y la desigualdad.

Necesitamos **herramientas eficaces** a nivel de la UE para pasar de las palabras a hechos en la lucha contra la pobreza. Ahora somos más conscientes de la inadecuación del PIB como medida del bienestar de la sociedad. El trabajo ya realizado en el desarrollo de indicadores más pertinentes que el PIB, incluido el riesgo de pobreza y la desigualdad, ha de utilizarse de forma sistemática a partir de ahora para medir los avances dentro de la estrategia europea de la UE para 2020.

La estrategia europea de lucha contra la pobreza y la exclusión social (conoci-

da como Método Abierto de Coordinación, MAC, o OMC en sus siglas inglesas) debe dejar de ser el secreto mejor guardado de la UE. 2010 es la oportunidad para relanzar una versión de la estrategia más potente y efectiva, que incluya los objetivos expresados en números concretos de la reducción de la pobreza y la desigualdad a nivel nacional y europeo. Las herramientas para promover la integración de una verdadera dimensión participativa en esta estrategia ya existen (las líneas maestras, los indicadores y comparativas).

En 2010, se podrá **avanzar en el campo político**, donde ya se han alcanzado compromisos a nivel europeo. Debe seguir siendo una prioridad el seguimiento de la Recomendación sobre la Inclusión Activa, que acuerda una puesta en marcha de una estrategia global e integrada compuesta por unos recursos adecuados, un mercado laboral favorable a la inserción y el acceso a servicios de calidad. El seguimiento de este compromiso debe incluir la evaluación de los avances en la adecuación de los sistemas de ingreso mínimo en los Estados miembro, así como progresos hacia una directiva-marco sobre la materia. También habrá que cambiar radicalmente la tendencia hacia los llamados trabajadores pobres, situación cada vez más extendida en la UE, y debemos asimismo caminar hacia una directiva-marco europea que garantice el derecho a unos servicios de calidad asequibles.

El Año 2010 deberá ser, verdaderamente, el



Firma de los mensajes de la Coalición en Irlanda (15 al 21 de febrero de 2010)



Firma de los mensajes de la Coalición en Austria (22 al 28 de febrero de 2010)

del compromiso en el **seguimiento de los años temáticos** en la estrategia europea para la inclusión, como los dedicados a la pobreza infantil en 2007 y a la vivienda y los sin-techo en 2009.

Otro reto a nivel político será la **integración transversal de la igualdad y la no-discriminación** en la política de lucha contra la pobreza, con el fin de combatir la xenofobia y el racismo contra los inmigrantes y las minorías étnicas, principalmente los gitanos.

En 2010 habrá que **comprometarse financieramente** con el discurso sobre la importancia de la **participación de las personas en situación de pobreza**. Es hora de implicarse en favor de un nuevo programa europeo de lucha contra la pobreza y la exclusión social que se compondrá de 1) fondos para el reforzamiento de la capacidad de las ONG de lucha contra la pobreza en los Estados miembro y la mejora de sus aptitudes para participar en los debates y diálogos políticos europeos pertinentes, 2) una ayuda a la participación de las personas en situación de pobreza, y 3) el sostenimiento de los programas piloto de lucha contra la pobreza a nivel local y nacional.

Se necesitan compromisos, en fin, para garantizar el acceso a los fondos estructurales de las ONG de lucha contra la pobreza, a través de la asistencia técnica y de mecanismos de subvención globales. Los programas financiados por los fondos estructurales deben ser fieles reflejos de la agenda para la inclusión social.



Participantes al Congreso de apertura de EAPN del Año 2010, en Dublín, 19 de febrero de 2010.



Exposición fotográfica de las redes regionales portuguesas con motivo del Año 2010, EAPN Portugal.



Actividad de pintura, 17 de octubre de 2008. EAPN Bélgica.

A nivel europeo, la EAPN coordina una **coalicción de ONG sociales** que se reúnen para organizar sus actividades conjuntas y para hacer presión en la creación de un legado político sólido para el año 2010.

Puede encontrar más información en el sitio web de la coalición www.endpoverty.eu.

Documentos útiles

Demandas de EAPN para 2010

http://www.endpoverty.eu/IMG/pdf/eapn_s_messages_for_2010_en_eapn_only_.pdf

Posicionamiento de la EAPN: Una Europa de confianza

<http://www.eapn.eu/content/view/1000/82/lang,en/>

Informe de EAPN sobre el impacto social de la crisis y las políticas anticrisis

<http://www.eapn.eu/content/blogcategory/42/82/lang,en/>

Año europeo de lucha contra la pobreza y la exclusión social

2010

...en BÉLGICA

POR KAROLIEN SCHEPENS, EAPN BÉLGICA



La situación belga

En Bélgica, una persona de cada 7 vive en la pobreza. En Europa la cifra es aún mayor: uno de cada seis experimenta la pobreza diariamente. Si estas conclusiones no fueran lo suficientemente preocupantes, las cifras de la OCDE muestran un aumento del porcentaje de personas en situación de pobreza y un agrandamiento de la desigualdad entre ricos y pobres.

Nos olvidamos con cierta frecuencia de que detrás de las cifras hay personas. Estas tasas de pobreza significan que un gran número de personas no pueden disfrutar sus derechos humanos fundamentales. Viven en nuestros países y no pueden hacer frente a sus necesidades básicas cotidianas. Progresivamente cada vez más personas ven alejarse toda posibilidad de ejercer sus de-

rechos a la vivienda, a la sanidad, a la educación, etc. Si bien el gobierno belga ha puesto en marcha iniciativas de calidad (citemos como ejemplo el dossier sobre la participación) los resultados no mienten: 1 ciudadano de cada 7 vive bajo el umbral de la pobreza en Bélgica.

Resultados previstos en Bélgica para el 2010

La presidencia belga debe dar un paso hacia adelante en la lucha contra la pobreza y la exclusión social. Esperamos que influya en el futuro de la política europea y la nueva estrategia europea del próximo decenio en el sentido de apoyar más la lucha contra la pobreza. En este marco, BEAPN ha elaborado, con sus tres redes regionales de lucha contra la pobreza, 10 demandas por una "nueva Europa", una Europa que PUEDE erradicar la pobreza. Estas demandas han sido formuladas con y por las personas en situación de pobreza. La nueva estrategia debe permitirnos erradicar REALMENTE la pobreza en el conjunto de los Estados miembro de aquí a 2020, fijando objetivos concretos y organizando actos para llevarlos a cabo. No queremos sólo promesas, sino también



Stop Armoede. Acto en Amberes, 1 de marzo de 2010

hechos que sigan a esas promesas. Los Estados miembro han de estar más dispuestos –obligados– a alcanzar los objetivos que se fijen, en materia de erradicación de la pobreza, de acceso a los derechos humanos.

En cuanto a la participación de las personas en la elaboración de las políticas públicas, deseamos que Bélgica se convierta en un ejemplo a seguir. Ya tenemos hoy ejemplos de buenas prácticas de cooperación entre personas en situación de pobreza y responsables políticos. Aunque, por supuesto, debemos apoyar estas iniciativas, también tenemos que multiplicar los esfuerzos para mejorar continuamente esta forma de trabajar. Las medidas políticas sólo son eficaces si la persona puede opinar sobre las decisiones importantes que afectan a su vida.

En 2010, BAPN insistirá en que la política europea lleve a cabo sus objetivos en materia de derechos humanos y, consecuentemente, avance en la lucha contra la pobreza.



EAPN BÉLGICA, Repensar el derecho a la sanidad, Bruselas, 26 de febrero de 2010

ACTIVIDADES → BÉLGICA → 2010

Evento: Repensar el derecho a la sanidad

26 de febrero de 2010

Banque nationale, Boulevard de Berlaimont 14, 1000 Bruselas

Evento sobre la vivienda y los sin-techo

26 de marzo de 2010

En Rue Paul-Joseph carpay 22, 4020 Lieja

Más información en www.bapn.be

Rueda de prensa

Ciclo contra la pobreza

→ ENLACES ÚTILES

Red belga de la EAPN:
www.bapn.be

Más sobre las actividades en Bélgica para el año 2010 en:
www.armoedebestrijding.be

Organismo gestor nacional (NIB):
www.mi-is.be

Año europeo de lucha contra la pobreza y la exclusión social

2010

...en PORTUGAL

POR JULIO PAIVAS, EAPN PORTUGAL



La situación en Portugal

La lucha contra la pobreza sigue siendo un gran desafío en Portugal. Las cifras más recientes indican la gravedad de la situación, aunque no muestran más que parte de una realidad aún más dura. La tasa de riesgo de pobreza es importante (18%), sólo superada por Letonia (23%), Grecia (21%), España, Italia y Lituania (20% en estos tres países). Aunque la cifra se mantiene estable desde 2005, ha aumentado entre los jóvenes (un 2% más el año pasado) y disminuido entre las personas mayores (4% menos en el año pasado). Este fuerte descenso entre la tercera edad, mayores de 65 años, puede ser debida a la instauración del Complemento de Solidaridad¹ para estas edades. A pesar de todo, estas dos categorías de edad (niños y personas mayores) siguen siendo particularmente vulnerables a la pobreza, con una diferencia del 5% para los jóvenes de menos de 18 años y de un 4% para los ancianos.

Resultados que se esperan para Portugal en 2010

Diez años después del lanzamiento de la estrategia de Lisboa, nos encontramos en un



2010, Exposición fotográfica de las redes regionales portuguesas

momento crucial, el del análisis del camino recorrido en la lucha contra la pobreza, y de renovación de nuestros compromisos con la erradicación de la misma.

Nuestras esperanzas se centran en:

- El combate contra las causas y el coste de la pobreza
- El reforzamiento de la participación de la ciudadanía.
- La movilización del conjunto de los ciudadanos, incluidos los más vulnerables.
- Más igualdad en el acceso a los derechos sociales; educación, sanidad, vivienda y un salario adecuado.
- La integración transversal de las políticas, la promoción de esta dimensión integradora transversal de la lucha contra

la pobreza.

- El fortalecimiento de la protección social
- La garantía de la protección del empleo y la promoción de la inclusión activa
- El reforzamiento del papel de las organizaciones de la economía social.
- La sensibilización de la opinión pública y la información acerca del papel clave de la lucha contra la pobreza, creando un espacio de solidaridad efectiva.
- Nuestras expectativas pueden que sean ambiciosas, pero son necesarias si nuestro principal objetivo es la lucha contra la pobreza y la exclusión, y la promoción de la justicia social y el bienestar de todos los ciudadanos.

(1) Prestación mensual complementaria a la de invalidez y jubilación (esquema no contributivo)

ACTIVIDADES → PORTUGAL → 2010

Proyecto Escuelas contra la Pobreza

Actividades de sensibilización dirigidas a la comunidad escolar sobre la erradicación de la pobreza

Encuentro Nacional de Personas en Situación de Pobreza

Facilitar la participación de las PSP, **4-10 de octubre** en Lisboa

Semana temática

Se realizarán varias actividades dentro de la temática del Año Europeo, **4-10 de octubre**

Publicación para niños y jóvenes

Edición de un libro infantil-juvenil con historias sobre los fenómenos de la pobreza y exclusión social. Durante todo el año a escala nacional.

18 proyectos presentados a la convocatoria del Programa Nacional del Año 2010

→ ENLACES ÚTILES

Red portuguesa de la EAPN:
www.reapn.org

Más sobre las actividades en Portugal para el año 2010 en:
www.2010againstopoverty.eu

Organismo gestor nacional (NIB):
www.seg-social.pt

Año europeo de lucha contra la pobreza y la exclusión social **2010**

POR KATARÍNA KLAMKOVÁ,
EAPN REPÚBLICA CHECA

...en la REPÚBLICA CHECA

Situación en la República Checa

Entre los grupos más amenazados por la exclusión social y la pobreza, si no viven ya en ella, se encuentran un gran número de parados, gitanos o miembros de otras minorías étnicas, jóvenes y ancianos, enfermos y familias numerosas. Los principales desafíos están en el campo de la vivienda social, la educación y la integración en el mercado de trabajo de grupos desfavorecidos, así como en la transformación de los servicios sanitarios, las pensiones, servicios de empleo y sociales.

Aunque la República Checa tiene una de las tasas de pobreza más bajas (en torno a cifras que varían entre el 7 y el 10%), un alarmante número de personas se aproxima al umbral de la pobreza y la exclusión social (en torno al 8%). Después de la crisis financiera en 2008 y 2009, el paro se ha disparado (con un aumento del 2'2% entre 2008 y 2009), lo que explica el creciente número de personas amenazadas por la exclusión social.

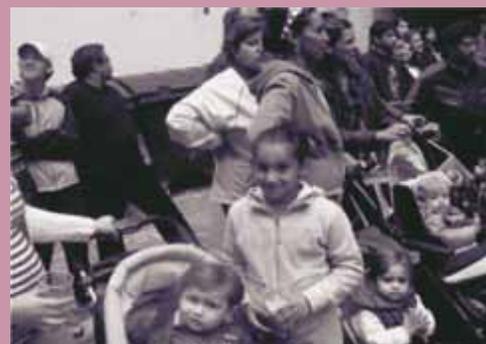
Resultados esperados en la República Checa en 2010

Las ONG que nos hemos unido al Año Europeo de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social, hemos constituido un grupo llamado NAPSÍ todos juntos (en checo NAPSÍ spolu!, que se compone principalmente de la EAPN Rch, Personas Necesitadas, Clovek v tisni, SKOK, Socioklub, e IQ Roma Servis).



Hemos lanzado una campaña a nivel nacional con el fin de conseguir **3 objetivos** prioritarios. En un primer momento, por medio de congresos, reuniones, publicaciones, talleres y de un cortometraje en vídeo, queremos difundir entre los checos los principios de dignidad, **tolerancia y comprensión** hacia las personas en situación de pobreza o exclusión social. El mensaje que lanzamos al público es: *nadie es perfecto. La pobreza no merece tu desprecio (ni tu olvido).*

En segundo término, queremos mejorar el **compromiso político y la implicación del gobierno**, y suscitar debates sobre este tema. En fin, queremos **abordar otros temas** importantes relacionados con la pobreza y la exclusión social, como la vivienda, el endeudamiento, la educación, la discriminación racial o étnica. Nuestro mensaje político es el siguiente: mejores Planes Nacionales, más pertinentes, más participación y una mayor atención a la integración transversal de la dimensión social.



IQ Roma Service desarrolla sistemáticamente un método de trabajo complejo con la familia

ACTIVIDADES → REPÚBLICA CHECA → 2010

Inauguración del Año Europeo de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social, y rueda de prensa

22 de enero, 12:00 h. European House, Jungmannova 24, Praga 1

Encuentro de personas en situación de pobreza

15-16 de abril, Praga-Toulcův Dvůr (aún no confirmado)

Mesa redonda ministerial

19 de mayo, European House, Jungmannova 24, Praga 1

Lanzamiento de la campaña audiovisual nacional

Febrero 2010

→ ENLACES ÚTILES

Red checa de la EAPN:
www.eapncr.org

Más sobre las actividades en Rep. Checa para el año 2010 en:
www.mpsv.cz/en

Web de la Coalición:
www.endpoverty.eu/-Czech-Republic.html?lang=en

Comisión Europea:
www.2010againstopoverty.eu

Año europeo de lucha contra la pobreza y la exclusión social **2010**

...en IRLANDA

POR MARK BYRNE, EAPN IRLANDA

Situación precaria.

La situación económica y social en Irlanda continúa siendo precaria y la recesión sigue teniendo consecuencias graves en cientos de miles de personas en todo el país. El Año 2010 de Lucha contra la pobreza y la exclusión social será una ocasión para que el Gobierno demuestre que desea realmente combatir la pobreza, el paro y las consecuencias sociales de la crisis económica.

La tasa de riesgo de pobreza en Irlanda aumentó hasta el 14,4% en 2008. Sin embargo, las cifras de 2008 muestran igualmente lo mucho que queda por hacer para que la tasa de riesgo de pobreza descienda en los grupos sociales más vulnerables, como los niños (18%), los padres separados (36%) o los parados (23%).

La crisis del mercado laboral constituye un pesado lastre que amenaza el futuro social y económico de Irlanda. Si no se halla una solución en 2010, miles de familias y de individuos están en riesgo de caer por debajo del umbral de la pobreza. Aunque sólo un 6% de los trabajadores se encuentran amenazados por la pobreza en Irlanda, la cifra alcanza el 23% entre los parados. Más de 420.000 personas están inscritas en las oficinas de empleo, y el Año 2010 de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social es la ocasión de que el gobierno establezca un programa serio y ambicioso de reinserción profesional para esta parte de la población.



Anna Visser, directora de EAPN Irlanda



Ganadores del campeonato de Jóvenes Innovadores Sociales 2009, y alumnos de 5º curso del Colegio St. Peters Dunboyne, Co Meath

Resultados esperados: invertir la tendencia

A nivel nacional, el Año 2010 puede ser una buena oportunidad de reaccionar a las consecuencias desastrosas de la crisis económica, abordando los problemas sociales estructurales, como el paro de larga duración, o la exclusión.

En estos últimos años, los gobiernos irlandeses han logrado, junto con la Unión Europea, resultados importantes en la lucha contra la pobreza. Las tasas de pobreza relativa se han desplomado de año en año, pasando del 21% en 2001 hasta el 14,4% en la actualidad. Además, la tasa de pobreza extrema es ahora del 4'2%, con lo que el gobierno se aproxima al objetivo que se fijó (es decir, reducir la pobreza extrema hasta una horquilla entre el 2 y el 4% de aquí a 2012, y eliminarla totalmente para el 2016).

Pero Irlanda debe aún aprender de los errores del pasado. El Año Europeo 2010 de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social es una oportunidad para desarrollar el proyecto de una Irlanda mejor, que contribuya

a una Unión Europea capaz de actuar decisivamente sobre la pobreza, no sólo la interna, sino también la mundial.

El destino social y económico de Irlanda está ligado al de la UE. En el 2010 veremos el proceso de negociaciones para aprobar una nueva estrategia de Lisboa: un programa común al conjunto de los Estados miembros y una hoja de ruta para una renovación económica colectiva en el curso de los diez próximos años. Irlanda puede ahora mostrar el camino, y exigir una nueva agenda, ambiciosa, que anteponga las personas, la sociedad y la calidad de vida a los beneficios, la propiedad y el mercado. EAPN Irlanda trabajará para que la pobreza esté entre las prioridades de la agenda nacional y desarrollará un proyecto de cambio para una sociedad más igualitaria y duradera, por un proceso político basado en la participación y por un compromiso político de combate y erradicación de la pobreza en Irlanda. 2010 es la ocasión para proyectar hacia el futuro esta visión progresista, unir realmente a los pueblos en torno a un proyecto común por una sociedad más justa, sostenible e igualitaria en Irlanda y en toda la Unión Europea.

ACTIVIDADES → IRLANDA → 2010

Congreso internacional "Construir una Europa social: de la crisis a las oportunidades"
19 de febrero, Croke Park, Dublin

Campaña de testimonios de EAPN Irlanda – Comunicar las experiencias de personas en situación de pobreza y exclusión social.
Mayo 2010

20:20 Lanzamiento de un libro sobre el impacto de una Europa social y sobre el futuro del proyecto de una Europa Social
Mayo 2010

→ ENLACES ÚTILES

Red irlandesa de la EAPN:
www.eapn.ie

Más sobre las actividades en Irlanda para el año 2010:
www.welfare.ie/EN/eu2010/Pages/eu2010.aspx

Coalición y Comisión Europea
<http://endpoverty.eu/-Ireland-.html?lang=en>
<http://www.2010againstopoverty.eu>

Una campaña de sensibilización sobre las causas estructurales de la pobreza y la exclusión social

Lanzar una campaña de sobre las causas estructurales y las consecuencias de la pobreza y la exclusión social, sobre las causas y el impacto social de la crisis actual y poner de manifiesto la profundización de las diferencias entre ricos y pobres, así como del papel del Estado en la redistribución de la riqueza y la aplicación universal de los derechos sociales y económicos.

Un mejor diálogo con las personas en situación de pobreza y con las ONG

Las personas en situación de pobreza, al igual que las organizaciones que les acompañan, juegan un papel primordial en la búsqueda de una solución duradera a la pobreza. Se han de crear y aplicar unas líneas maestras europeas y nacionales para estimular su participación e implicación activas en el proceso de gobernanza. Son necesarias inversiones a todos los niveles (local, nacional, europeo) para acompañar la plasmación de esas directrices y garantizar que las ONG de lucha contra la pobreza tengan recursos para participar activamente, en un plano de igualdad, en todos los niveles del proceso de decisión.

Un legado político importante para 2010

Una condición previa para la elaboración de todas las políticas europeas es una **nueva estrategia europea global, social y duradera, basada en los derechos fundamentales**, que sitúe por delante a las personas y al planeta y que abra la vía a nuevos progresos en la erradicación de la pobreza y las desigualdades.

Un Consejo Europeo especial sobre la pobreza y la exclusión y una declaración de los jefes de Estado y de Gobierno que sitúe a la lucha contra la pobreza y la exclusión social entre las primeras prioridades de la agenda europea. Esta declaración debería desembocar en una estrategia europea renovada de inclusión social (en el marco del Método Abierto de Coordinación), que implique al conjunto de los actores sociales y garantice el avance dentro de unos objetivos relativos a la pobreza cuantificados con cifras, acordados a nivel nacional y europeo. La declaración debería comprometerse en progresos concretos en el sentido de garantizar a todos los ciudadanos un trabajo decente y servicios universales de calidad y asequibles (una vivienda digna, calefacción asequible, educación, atención sanitaria, formación técnica y práctica, y servicios de empleo...)

Un progreso real en la adecuación de los sistemas de ingreso mínimo, para poder mantener a salvo de la pobreza a cada niño, a cada adulto y cada anciano, y así permitirles ejercer su derecho a la dignidad. Un acuerdo europeo sobre la definición de "adecuado" y sobre los métodos para establecer la adecuación o no, así como una actualización periódica de todo ello con el coste de la vida, deberían ambos formar parte de una Directiva-marco europea sobre el ingreso mínimo, que marcaría un hito en la cooperación europea para lograr unos estándares sociales de mayor nivel.

Un compromiso para erradicar el fenómeno de los sin-techo, avanzando en la declaración escrita del Parlamento Europeo y el desarrollo de una definición-marco de "sin-techo" que permita recoger y comparar datos fiables con los cuales obtener informes actualizados sobre cómo se está actuando al respecto y los progresos conseguidos en los distintos Estados miembro en la solución de la problemática de las personas sin hogar.

Inversiones para sostener los compromisos europeos en materia de lucha contra la pobreza y exclusión social

Un programa europeo sobre pobreza: este nuevo programa debería basarse en la parte dedicada a la inclusión social del actual programa europeo PROGRES y ofrecer un apoyo suplementario a las actividades llevadas a cabo por los Estados miembro para ayudar a los actores sociales nacionales a participar en las estrategias europeas, y promover el intercambio de conocimientos y experiencias a través de proyectos de demostración nacionales y locales de lucha contra la pobreza y la exclusión social. Este programa debería estar dotado con los recursos suficientes para lograr la participación de las personas en situación de pobreza en la elaboración de las políticas así como el reforzamiento de las capacidades de sus organizaciones. Se imponen nuevos compromisos para garantizar que **los fondos estructurales europeos contribuyan a la lucha contra la pobreza y la exclusión social.**